

# QUICK START GUIDE

JBL

LIVE680NC

# WHAT'S IN THE BOX



# APP



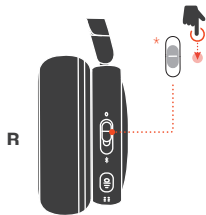
🔍 JBL HEADPHONES



Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

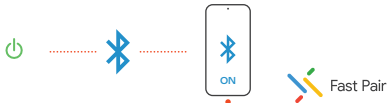


# POWER ON & CONNECT



R

\* To enter pairing mode again, slide to the bottom and hold for 2 seconds.



Others



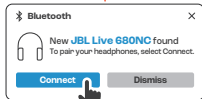
Choose "JBL Live 680NC" to connect.

Android™



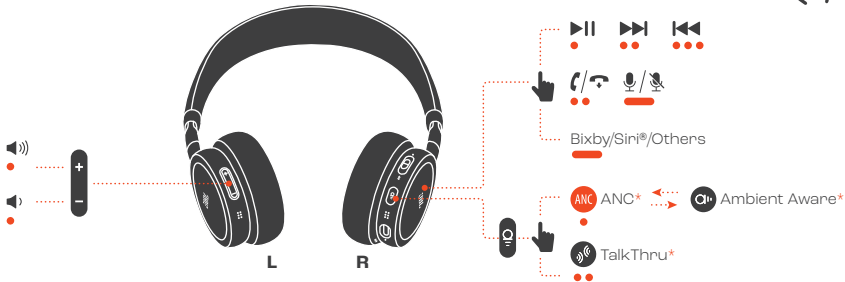
\* Compatible with Android phones running 6+

Microsoft Swift Pair



Works with Windows 10/11 or Newer version

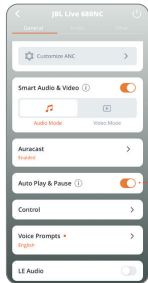
# CONTROLS



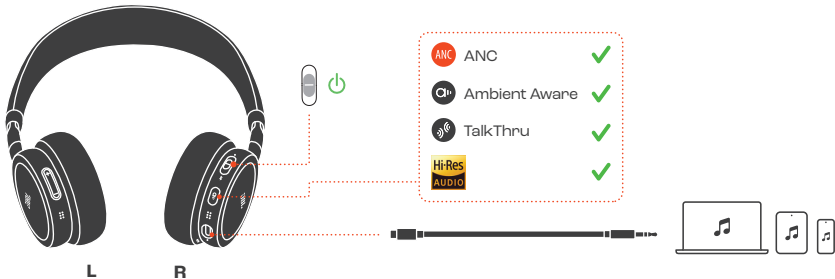
● Tap/Press × 1   ●● Tap/Press × 2   ●●● Tap × 3   — Hold (2s)

\* Enable advance controls by connecting your JBL LIVE 680NC to JBL Headphones app .

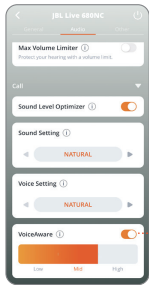
# AUTO PLAY/PAUSE



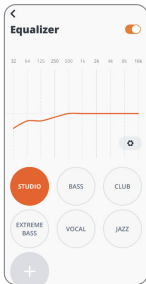
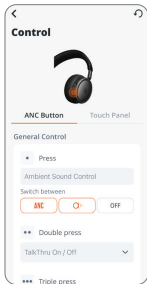
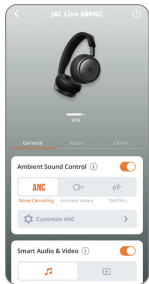
# WIRED LISTENING MODE



# VOICEAWARE



# DO MORE WITH THE APP



# CHARGING



5MIN ⚡ = 4H 🎵

---

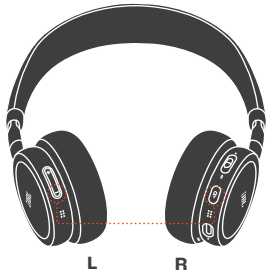
⚡ 🔋 → 🔋 2H



\*



# FACTORY RESET



# LED BEHAVIORS



BT connecting



BT connected



BT not connected



Low battery

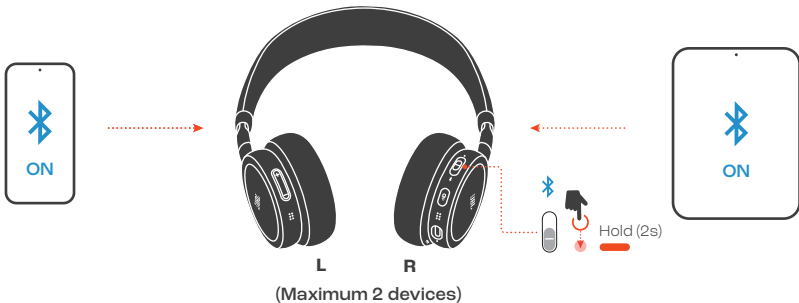


Charging



Fully charged

# MULTI-POINT CONNECTION



# TECH SPEC

<b>Model:</b>	LIVE 680NC	<b>Impedance:</b>	32 ohm
<b>Driver size:</b>	40 mm / 1.57" Dynamic Driver	<b>Sensitivity:</b>	98 dB SPL@1 kHz
<b>Power supply:</b>	5 V --- 1 A	<b>Maximum SPL:</b>	95 dB
<b>Weight:</b>	231.16 g / 0.510 lbs	<b>Microphone sensitivity:</b>	-38 dBV/Pa@1 kHz
<b>Battery type:</b>	Lithium-ion battery (870 mAh / 3.7 V)	<b>Bluetooth version:</b>	6.0
<b>Charging time:</b>	2 hrs from empty	<b>Bluetooth profile version:</b>	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
<b>Music playtime with BT on and ANC off:</b>	Up to 80 hrs	<b>Bluetooth transmitter frequency range:</b>	2.4 GHz - 2.4835 GHz
<b>Music playtime with BT on and ANC on:</b>	Up to 50 hrs	<b>Bluetooth transmitter power:</b>	< 13 dBm (EIRP)
<b>Talk time with ANC off:</b>	Up to 33 hrs	<b>Bluetooth transmitter modulation:</b>	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
<b>Talk time with ANC on:</b>	Up to 28 hrs	<b>Maximum operation temperature:</b>	40 °C
<b>Frequency response:</b>	10 Hz - 40 kHz		

**FR****CONTENU DE LA BOÎTE****APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

**ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres

Choisissez la connexion à

« JBL Live 680NC ».

\* Compatible avec les téléphones Android utilisant une version 6+  
Fonctionne avec Windows 10/11 ou plus récent

\* Pour revenir au mode jumelage, glissez vers le bas et tenez 2 secondes.

**COMMANDES**

Bixby/Siri\*/Autres

ANC (RBA)\*


Ambient Aware\*

TalkThru\*

Toucher/presser x1 |

Toucher/presser x2 |

Toucher x3 | Tenir (2 s)

\* Activez les commandes avancées en connectant votre JBL LIVE 680NC à l'application JBL Headphones .

**LECTURE/PAUSE AUTO****ÉCOUTE EN MODE CÂBLÉ**

ANC (RBA)

Ambient Aware

TalkThru

**VOICEAWARE****PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION****CHARGE****RÉINITIALISATION D'USINE**

Tenir (5 s)

**SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

**CONNEXION MULTIPPOINT**

Tenir (2 s)

2 appareils maximum

**CAR. TECHNIQUES**

Modèle :

Taille de haut-parleur :

Alimentation électrique :

Poids :

Type de batterie :

Temps de charge :  
Autonomie de lecture de musique avec BT actif et ANC (RBA) inactive :

Autonomie de lecture de musique avec BT et ANC (RBA) actifs :

Autonomie de conversation sans RBA :

Autonomie de conversation avec RBA :

Réponse en fréquence :

Impédance :

Sensibilité :

Pression sonore max. :

Sensibilité du microphone :

Version du Bluetooth :

Version du profil Bluetooth :

Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth :

Puissance de l'émetteur Bluetooth :

Modulation de l'émetteur Bluetooth :

Température de fonctionnement maximale :

LIVE 680NC

Haut-parleur dynamique de 40 mm / 1,57"

5 V  $\overline{=}$  1 A

231,16 g / 0,510 lbs

Batterie lithium-ion (870 mAh / 3,7 V)

2 heures depuis vide

Jusqu'à 80 heures

Jusqu'à 50 heures

Jusqu'à 33 heures

Jusqu'à 28 heures

10 Hz - 40 kHz

32 ohms

98 dB SPL à 1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa à 1 kHz

6.0

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

2,4 GHz - 2,4835 GHz

&lt; 13 dBm (PIRE)

GFSK,  $\pi$ /4-DQPSK, 8DPSK

40 °C

**DA****HVAD ER DER I ÆSKEN****APPEN**

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

**TÆND OG FORBIND**

Andre

Vælg "JBL Live 680NC" for at

oprette forbindelse.

\* Kompatibel med Android-

telefoner der kører 6+

Fungerer med Windows 10/11 eller

nyere version

\* For at genaktivere

parringstilstand skal du skubbe helt

ned og holde nede i 2 sekunder.

**BETJENING**

Bixby/Siri\*/Andre

ANC (aktiv støjreduktion)\*

Ambient Aware\*

TalkThru\*

Tryk  $\times$  1 | Tryk  $\times$  2 |Tryk  $\times$  3 | Hold (2 sekunder)

\* Aktivér avanceret betjening ved

at forbinde din JBL LIVE 680NC til

JBL Headphones-appen .**AUTOMATISK AFSPLNING / PAUSE****KABELFORBUNDET****LYTTETILSTAND**

ANC (aktiv støjreduktion)

Ambient Aware

TalkThru

**VOICEAWARE****GØR MERE MED APPEN****OPLADNING****NULSTILLING TIL****FABRIKSINDSTILLINGER**

Hold (5 sekunder)

**LED-SYMBOLER**

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri

Oplader

Fuldt opladet

**FLERPUNKTSFORBINDELSE**

Hold (2 sekunder)

Maksimalt 2 enheder

## SPECIFIKATIONER

Model:	LIVE 680NC
Enheds-størrelse:	40 mm / 1,57" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V --- 1 A
Vægt:	231,16 g
Batteritype:	Litium-ion-batteri (870 mAh / 3,7 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjrreduktion slukket:	Op til 80 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjrreduktion tændt:	Op til 50 timer
Taletid med aktiv støjrreduktion slukket:	Op til 33 timer
Taletid med aktiv støjrreduktion tændt:	Op til 28 timer
Frekvensområde:	10 Hz - 40 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	6.0
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sende effekt:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	40 °C

## DE

### VERPACKUNGSMATERIAL

#### APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

#### EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere

Wähle „JBL Live 680NC“ zum Verbinden.

\* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6  
Funktioniert mit Windows 10/11 oder neueren Versionen

\* Wische nach unten, um den Kopplungsmodus erneut aufzurufen, und halte dies 2 Sekunden lang gedrückt.

#### STEUERELEMENTE

Bixby/Siri\*/Weitere ANC (Aktives Noise-Cancelling)\* Ambient Aware (Umgebungsbewusst)\* TalkThru\*

- 1 × tippen/drücken |
- 2 × tippen/drücken |
- 3 × tippen | Gedrückt halten (2 Sek.)

\* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du den JBL LIVE 680NC mit der JBL Headphones App verbindest 📱.

#### AUTOM. WIEDERGABE/PAUSE KABELGEBUNDENER HÖRMODUS

ANC (Aktives Noise-Cancelling) Ambient Aware (Umgebungsbewusst) TalkThru

#### VOICEAWARE

#### MACH NOCH MEHR MIT DER APP

#### AUFLADEN

#### RESET AUF DIE

#### WERKSEINSTELLUNGEN

Gedrückt halten (5 Sek.)

#### LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schwach

Aufladen

Voll geladen

#### MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

Gedrückt halten (2 Sek.)

Maximal 2 Geräte

## TECHNISCHE DATEN

Modell:	LIVE 680NC
Treibergröße:	Dynamischer Treiber 40 mm
Energieversorgung:	5 V --- 1 A
Gewicht:	231,16 g
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Akku (870 mAh/3,7 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 80 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:	Bis zu 50 Std.
Gesprächszeit mit ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 33 Std.
Gesprächszeit mit eingeschaltetem ANC:	Bis zu 28 Std.
Frequenzgang:	10 Hz – 40 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	98 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler SPL:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	6.0
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	40 °C

**EL****ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ  
ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομικευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

**ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ**

Άλλες  
Επιλέξτε «JBL Live 680NC» για σύνδεση.

\* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη  
Λειτουργεί με Windows 10/11 ή νεότερη έκδοση

\* Για να μπειτε ξανά στη λειτουργία ζεύξης σύρετε προς τα κάτω και κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα.

**ΕΛΕΓΧΟΣ**

Bixby/Siri®/Άλλες  
ANC\*

Ambient Aware (Επίγνωση περιβάλλοντος)\*  
TalkThru\*

Πατήστε/μείστε × 1 |

Πατήστε/μείστε × 2 |

Πατήστε × 3 |

Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

\* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL LIVE 680NC με την εφαρμογή JBL Headphones .

**ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ / ΠΑΥΣΗ****ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ  
ΑΚΡΟΑΣΗΣ**

ANC

Ambient Aware (Επίγνωση περιβάλλοντος)

TalkThru

**VOICEAWARE****ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ  
ΕΦΑΡΜΟΓΗ****ΦΟΡΤΙΣΗ****ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ  
ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ**

Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτιση

Έχει φορτίσει πλήρως

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ**

Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

Το πολύ 2 συσκευές

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Βάρος:

Τύπος μπαταρίας:

LIVE 680NC

Δυναμικός οδηγός 40 mm / 1,57"

5 V --- 1 A

231,16 g / 0,510 lbs

Μπαταρία ιόντων λιθίου

(870 mAh / 3,7 V)

2 ώρες όταν είναι άδεια

Χρόνος φόρτισης:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής

με το BT ενεργοποιημένο και το

ANC απενεργοποιημένο:

Διάρκεια αναπαραγωγής

μουσικής με το BT και το ANC

ενεργοποιημένα:

Χρόνος ομιλίας με το ANC

απενεργοποιημένο:

Χρόνος ομιλίας με το ANC

ενεργοποιημένο:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνοτήτων πομπού

Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:

Μέγιστη θερμοκρασία

λειτουργίας:

Έως 80 ώρες

Έως 50 ώρες

Έως 33 ώρες

Έως 28 ώρες

10 Hz - 40 kHz

32 ohm

98 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

6.0

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

2,4 GHz - 2,4835 GHz

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

40 °C

**ES****CONTENIDO DE LA CAJA****APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personalización de tu escucha gracias a esta aplicación gratuita.

**ENCENDER Y CONECTAR**

Otros

Selecciona "JBL Live 680NC" para conectar.

\* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores  
Funciona con Windows 10/11 o versiones más recientes

\* Para volver a acceder al modo de conexión, desliza hacia abajo y mantén durante 2 segundos.

**CONTROLES**

Bixby/Siri®/Otros

ANC (Cancelación activa de ruido)\*

Ambient Aware (Escucha del

entorno)\*

TalkThru\*

Tocar/pulsar x 1 | Tocar/pulsar x 2 |

Tocar x 3 | Mantener (2 s)

\* Activa los controles avanzados conectando los JBL LIVE 680NC a la

aplicación JBL Headphones .

**REPRODUCCIÓN/PAUSA****AUTOMÁTICA****MODO DE ESCUCHA CON CABLE**

ANC (Cancelación activa de ruido)

Ambient Aware (Escucha del

entorno)

TalkThru

**VOICEAWARE****CONSIGUE MÁS CON LA****APLICACIÓN****CARGANDO****RESTABLECIMIENTO A LA****CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA**

Mantener (5 s)

**COMPORTAMIENTOS DE LOS LED**

Conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Cargando

Carga completa

**CONEXIÓN MULTIPUNTO**

Mantener (2 s)

Mantener (2 s)

Mantener (2 s)

Mantener (2 s)

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	LIVE 680NC
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 40 mm
Fuente de alimentación:	5 V --- 1 A
Peso:	231,16 g
Tipo de batería:	Batería de iones de litio (870 mAh/3,7 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y ANC desactivada:	Hasta 80 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC activadas:	Hasta 50 horas
Tiempo de conversación con ANC desactivada:	Hasta 33 horas
Tiempo de conversación con ANC activada:	Hasta 28 horas
Intervalo de frecuencias:	10 Hz - 40 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	98 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	6.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<13 dBm (PIRE)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	40 °C

## FI

### PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

#### SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

#### VIRRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Muut

Valitse "JBL Live 680NC" yhdistääksesi.

\* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

Toimii Windows 10/11 tai uudemman version kanssa

\* Jos haluat siirtyä uudelleen pariliitostilaan, liu'uta pohjaan ja pidä painettuna 2 sekunnin ajan.

#### OHJAIMET

Bixby/Siri\*/Muut ANC\*


Ambient Aware (Ympäristötietoisuus)\* TalkThru\*

Napauta/paina  $\times 1$  |  
Napauta/paina  $\times 2$  |

Napauta  $\times 3$  | Pidä painettuna (2 s)

\* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet liittämällä

JBL LIVE 680NC -kuulokkeesi

JBL Headphones -sovellukseen 

**AUTOMAATTINEN TOISTO / TAUKO**

#### JOHDOLLINEN KUUNTELUTILA

ANC

Ambient Aware

(Ympäristötietoisuus)

TalkThru

#### VOICEAWARE

#### SOVELLUKSEN

#### LISÄOMINAISUUDET

#### LATAUTUU

#### TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Pidä painettuna (5 s)

#### LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

#### MONIPISTEYHTEYS

Pidä painettuna (2 s)

Enintään 2 laitetta

## TEKNISET TIEDOT

Malli:	LIVE 680NC
Elementin koko:	40 mm / 1,57" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V --- 1 A
Paino:	231,16 g / 0,510 paunaa
Akkutyyppi:	Litiumioniakku (870 mAh / 3,7 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjistä
Musiikin toisto aika BT päällä ja ANC pois päältä:	Jopa 80 tuntia
Musiikin toisto aika BT ja ANC päällä:	Jopa 50 tuntia
Puhe aika ANC pois päältä:	Jopa 33 tuntia
Puhe aika ANC päällä:	Jopa 28 tuntia
Taajuusvaste:	10 Hz - 40 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyys:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	6.0
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	40 °C

**HU****A DOBOZ TARTALMA****ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

**BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS**

Egyebek

A csatlakozáshoz válassza a

„JBL Live 680NC” lehetőséget.

\* Android 6-os vagy újabb verziót futtató telefonokkal kompatibilis Windows 10/11 vagy annak újabb verziójával működik

\* A párosítási módba való újbóli belépéshez csúsztassa le az aljára, majd tartsa lenyomva 2 másodpercig.

**VEZÉRLŐK**

Bixby/Siri®/Egyebek

ANC (Aktív zajszűrés mód)\*

Ambient Aware (Környezeti mód)\*

TalkThru (Beszélgetés mód)\*

Érintse meg/nyomja meg 1-szer |

Érintse meg/nyomja meg 2-szer |

Érintse meg 3-szor |

Tartsa lenyomva (2 mp)

\* Engedélyezze a magasabb szintű vezérlést a JBL LIVE 680NC JBL Headphones alkalmazáshoz történő csatlakoztatásával.

**AUTOMATIKUS LEJÁTSZÁS / SZÜNET VEZETÉKES ZENEHALLGATÁS MÓD**

ANC (Aktív zajszűrés mód)

Ambient Aware (Környezeti mód)

TalkThru (Beszélgetés mód)

**VOICEAWARE (Saját hang hallhatósága)****TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL TÖLTÉS****GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS**

Tartsa lenyomva (5 mp)

**LED TULAJDONSÁGAI**

Bluetooth csatlakoztatása

Bluetooth csatlakoztatva

Bluetooth nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

**MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS**

Tartsa lenyomva (2 mp)

Maximum 2 eszköz

**MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK**

Modell:

LIVE 680NC

Driver mérete:

40 mm / 1,57" dinamikus driver

Tápellátás:

5 V --- 1 A

Súly:

231.16 g / 0.510 font

Akkumulátor típus:

Litium-ion akkumulátor

(870 mAh / 3.7 V)

2 óra teljesen lemerült állapotból

Töltési idő:

Zenelejátszási idő Bluetooth-on

keresztül kikapcsolt ANC-vel:

Legfeljebb 80 óra

Zenelejátszási idő Bluetooth-on

keresztül bekapcsolt ANC-vel:

Legfeljebb 50 óra

Beszélgetési idő kikapcsolt

ANC-vel:

Legfeljebb 33 óra

Beszélgetési idő bekapcsolt

ANC-vel:

Legfeljebb 28 óra

Frekvencia-jelleggörbe:

10 Hz - 40 kHz

Impedancia:

32 ohm

Érzékenység:

98 dB SPL 1 kHz-en

Maximális SPL:

95 dB

Mikrofon érzékenysége:

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

Bluetooth-verzió:

6.0

Bluetooth-profilverzió:

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

Bluetooth-jeladó

frekvenciatartománya:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-jeladó teljesítménye:

< 13 dBm (EIRP)

Bluetooth-jeladó modulációja:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximális üzemi hőmérséklet:

40 °C

**IT****CONTENUTO DELLA CONFEZIONE APP**

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

**ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

Altri

Scegli "JBL Live 680NC" per effettuare il collegamento.

\* Compatibile con i telefoni Android con versione 6+

Compatibile con Windows 10/11 o versioni successive

\* Per attivare nuovamente la modalità di abbinamento, far scorrere il cursore verso il basso e tenerlo in questa posizione per 2 secondi.

**CONTROLLI**

Bixby/Siri®/Altri

ANC\*

Ambient Aware\*

TalkThru\*

Tocco/pressione × 1 |

Tocco/pressione × 2 |

Tocco × 3 | Tenere premuto (2 s)

\* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL LIVE 680NC all'app JBL Headphones.

**PLAY / PAUSA AUTOMATICI MODALITÀ DI ASCOLTO VIA CAVO**

ANC

Ambient Aware

TalkThru

**VOICEAWARE****FAI DI PIÙ CON L'APP****RICARICA****RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE**

Tenere premuto (5 s)

**COMPORTEMENTO DEI LED**

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

Ricarica

Completamente carica

**CONNESSIONE MULTI-PUNTO**

Tenere premuto (2 s)

Massimo 2 dispositivi

## SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	LIVE 680NC
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 40 mm / 1,57"
Alimentazione:	5 V --- 1 A
Peso:	231,16 g / 0,510 lbs
Tipo di batteria:	Batteria agli ioni di litio (870 mAh / 3,7V) 2 ore da scariche
Tempo di ricarica:	
Autonomia in riproduzione musicale con BT attivo e ANC disattivata:	Fino a 80 ore
Autonomia in riproduzione musicale con BT e ANC attivo:	Fino a 50 ore
Autonomia in conversazione con ANC disattivata:	Fino a 33 ore
Autonomia in conversazione con ANC attiva:	Fino a 28 ore
Risposta in frequenza:	10 Hz - 40 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	98 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	6.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	40 °C



Trova la Guida rapida in italiano qui.

NL

## VERPAKKINGSINHOUD

### APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

### INSCHAKELLEN EN VERBINDEN

Anderen

Kies "JBL Live 680NC" om verbinding te maken.

\* Compatibel met Android-telefoons met 6+

Werkt met Windows 10/11 of nieuwere versie

\* Om de koppelingsmodus weer te openen, naar beneden schuiven en 2 seconden vasthouden.

### BEDIENING

Bixby/Siri\*/Anderen

ANC (Actieve ruisonderdrukking)\*

Ambient Aware

(Omgevingsbewust)\*

TalkThru (Doorpraten)\*

1 x tikken/indrukken |

2 x tikken/indrukken | 3 x tikken |

Ingedrukt houden (2 seconden)

\* Schakel geavanceerde bediening in door de JBL LIVE 680NC te verbinden met de JBL Headphones-app .

### AUTOMATISCH AFSPLEN / PAUZE

### BEDRAAD LUISTEREN MODUS

ANC (Actieve ruisonderdrukking)

Ambient Aware

(Omgevingsbewust)

TalkThru (Doorpraten)

### VOICEAWARE

### DOE MEER MET DE APP

### OPLADEN

### FABRIEKINSTELLINGEN

Ingedrukt houden (5 seconden)

### LED-FUNCTIES

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

### MEERPUNTSVERBINDING

Ingedrukt houden (2 seconden)

Maximaal 2 apparaten

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	LIVE 680NC
Maat van driver:	40 mm / 1.57" Dynamische Driver
Voeding:	5 V --- 1 A
Gewicht:	231,16 g / 0.510 lbs
Type batterij:	Lithium-ion batterij (870 mAh/ 3,7V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC uit:	Tot 80 uur
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan:	Tot 50 uur
Spreekijd met ANC uit:	Tot 33 uur
Spreekijd met ANC aan:	Tot 28 uur
Frequentierespons:	10 Hz - 40 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	98 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	95 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	6.0
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	< 13 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	40 °C

**NO****DETTE ER I ESKEN****APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

**SLÅ PÅ OG KOBLE TIL**

Andre

Velg «JBL Live 680NC» for å koble til.

\* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+  
Fungerer med Windows 10/11 og nyere versjoner

\* For å gå tilbake til sammenkoblingsmodus må du skyve til bunnen og holde inne i 2 sekunder.

**KONTROLLER**

Bixby/Siri®/Andre

ANC\*

Ambient Aware\*

TalkThru\*

Trykk 1 gang | Trykk 2 ganger |

Tapp × 3 | Hold inne (2 s)

\* Aktiver avanserte kontroller ved å koble din JBL LIVE 680NC til JBL Headphones-appen .

**AUTOMATISK AVSPILLING / PAUSE KABLET LYTTEMODUS**

ANC

Ambient Aware

TalkThru

**VOICEAWARE****GJØR MER MED APPEN****LADER****FABRIKKTILBAKESTILLING**

Hold inne (5 s)

**LED-ATFERD**

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

**FLERPUNKTSFORBINDELSE**

Hold inne (2 s)

Maks. 2 enheter

**TEKNISKE SPESIFIKASJONER****Modell:**

LIVE 680NC

**Driverstørrelse:**

40 mm / 1,57" dynamisk driver

**Strømforsyning:**

5 V --- 1 A

**Vekt:**

231,16 g / 0,510 pund

**Batteritype:**

Lithium-ion-batteri (870 mAh / 3,7 V)

**Ladetid:**

2 timer når tomt

**Musikkavspillingstid med BT på og ANC av:**

Opptil 80 timer

**Musikkavspillingstid med BT på og ANC på:**

Opptil 50 timer

**Taletid med ANC av:**

Opptil 33 timer

**Taletid med ANC på:**

Opptil 28 timer

**Frekvensrespons:**

10 Hz – 40 kHz

**Impedans:**

32 ohm

**Følsomhet:**

98 dB SPL ved 1 kHz

**Maksimal SPL:**

95 dB

**Mikrofonfølsomhet:**

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

**Bluetooth-versjon:**

6.0

**Bluetooth-profilversjon:**

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

**Bluetooth-senderens frekvensområde:**

2,4 GHz – 2,4835 GHz

**Bluetooth-sendereffekt:**

< 13 dBm (EIRP)

**Modulasjon for Bluetooth-sender:**

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

**Maks. driftstemperatur:**

40 °C

**PL****ZAWARTOŚĆ ZESTAWU****APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

**WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE**

Inne

Wybierz „JBL Live 680NC”, aby połączyć.

\* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+  
Działa z systemem Windows 10/11 lub nowszą wersją

\* Aby włączyć tryb parowania ponownie, przesunij w dół i przytrzymaj przez dwie sekundy.

**ELEMENTY STEROWANIA**

Bixby/Siri®/Inne

ANC\*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)\*

TalkThru (rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek)\*

Stuknij/naciśnij x 1 |

Stuknij/naciśnij x 2 |

Stuknij x 3 | Przytrzymaj (2 s)

\* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL LIVE 680NC z aplikacją JBL Headphones .

**AUTOMATYCZNE ODTWARZANIE / WSTRZYMANIE****TRYB SŁUCHANIA PRZEWODOWEGO ANC**

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)

TalkThru (rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek)

**VOICEAWARE****WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI****ŁADOWANIE****PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH**

Przytrzymaj (5 s)

**DZIAŁANIE DIODY LED**

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączony

BT niepodłączony

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

**POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE**

Przytrzymaj (2 s)

Maks. dwa urządzenia

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	LIVE 680NC
Rozmiar przetwornika:	Przetwornik dynamiczny 40 mm / 1,57"
Zasilanie:	5 V --- 1 A
Masa:	231,16 g / 0,510 funta
Typ akumulatora:	Akumulator litowo-jonowy (870 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i wyłączonej funkcją ANC:	do 80 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i ANC:	do 50 godz.
Czas rozmawiania z wyłączonej funkcją ANC:	do 33 godz.
Czas rozmawiania z włączoną funkcją ANC:	do 28 godz.
Pasma przenoszenia:	10 Hz - 40 kHz
Impedancja:	32 om
Czułość:	98 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	6.0
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	40°C

## PT-BR

### CONTEÚDO DA CAIXA

#### APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

#### LIGAR E CONECTAR

Outros  
Selecione "JBL Live 680NC" para conectar.  
\* Compatível com smartphone Android na versão 6 ou posterior  
Compatível com Windows 10/11 ou versões mais recentes

\* Para retornar ao modo de emparelhamento, deslize o botão para baixo e segure por dois segundos.

#### CONTROLES

Bixby/Siri\*/Outros  
ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)\*  
Ambient Aware (permite escutar o som ambiente)\*  
TalkThru (permite conversar sem desligar o som)\*  
Toque/pressione uma vez |  
Toque/pressione duas vezes |  
Toque três vezes | Segure por 2 s

\* Habilite controles avançados conectando seu JBL LIVE 680NC ao aplicativo JBL Headphones 

#### PLAY/PAUSA AUTOMÁTICO

#### MODO DE ESCUTA COM FIO

ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)  
Ambient Aware (permite escutar o som ambiente)  
TalkThru (permite conversar sem desligar o som)

#### VOICEAWARE

#### MAIS RECURSOS COM O

#### APLICATIVO

#### CARREGANDO

#### RESTAURAR CONFIGURAÇÕES

#### DE FÁBRICA

Segure por 5 s

#### FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectado  
BT não conectado  
Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

#### CONEXÃO MULTIPONTOS

Segure por 2 s  
Máximo de 2 dispositivos

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	LIVE 680NC
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 40 mm / 1,57"
Alimentação de energia:	5 V --- 1 A
Peso:	231,16 g / 0,510 lbs
Tipo de bateria:	Bateria de íon-lítio (870 mAh / 3,7 V)
Tempo de carga:	Até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC desligado:	Até 80 horas
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC ligado:	Até 50 horas
Tempo de conversação com ANC desligado:	Até 33 horas
Tempo de conversação com ANC ligado:	Até 28 horas
Resposta de frequência:	10 Hz - 40 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	98 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	6.0
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Faixa de frequência de transmissão Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	40°C

**SV****DETTA FINNS I LÅDAN****APP**

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

**SLÅ PÅ & ANSLUT**

Övriga  
Välj "JBL Live 680NC" för att ansluta.

\* Kompatibla med Android-telefoner som kör 6+  
Fungerar med Windows 10/11 eller nyare version

\* Skjut strömbrytaren nedåt i 2 sekunder för att gå tillbaka till parkopplingsläget.

**KONTROLLER**

Bixby/Siri®/Övriga  
ANC\*

Ambient Aware\*

TalkThru\*

Tryck × 1 | Tryck × 2 |

Tryck × 3 | Håll ned (2 s)

\* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta

dina JBL LIVE 680NC till

JBL Headphones-appen 

**AUTOMATISK UPPSPELNING/  
PAUS****LYSSNA MED KABEL**

ANC

Ambient Aware

TalkThru

**VOICEAWARE****GÖR MER MED APPEN****LADDNING****FABRIKSÅTERSTÄLLNING**

Håll ned (5 s)

**LED-FUNKTIONER**

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

**FLERPUNKTSANSLUTNING**

Håll ned (2 s)

Max 2 enheter

**TEKNISKA SPECIFIKATIONER****Modell:**

LIVE 680NC

**Storlek på högtalarelement:**

40 mm dynamiskt

**Strömförsörjning:**

5 V --- 1 A

**Vikt:**

231,16 g

**Batterityp:**

Litiumjon (870 mAh / 3,7 V)

**Laddningstid:**

2 timmar från tomt

**Musikspeltid med BT på och ANC av:**

Upp till 80 timmar

**Musikspeltid med BT på och ANC på:**

Upp till 50 timmar

**Taltid med ANC av:**

Upp till 33 timmar

**Taltid med ANC på:**

Upp till 28 timmar

**Frekvensomfång:**

10 Hz – 40 kHz

**Impedans:**

32 ohm

**Känslighet:**

98 dB SPL vid 1 kHz

**Max SPL:**

95 dB

**Mikrofonkänslighet:**

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

**Bluetooth-version:**

6.0

**Bluetooth-profilversion:**

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

**Bluetooth-sändarens****frekvensomfång:**

2,4 GHz – 2,4835 GHz

**Bluetooth-sändarens effekt:**

< 13 dBm (EIRP)

**Bluetooth-sändarens****modulering:**

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

**Max drifttemperatur:**

40 °C

**TR****KUTU İÇERİĞİ****UYGULAMA**

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

**GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA**

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Live 680NC" yi seçin.

\* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

Windows 10/11 veya daha yeni sürümlerle çalışır

\* Tekrar eşleştirme moduna girmek için en aşağıya kaydırınız ve 2 saniye tutunuz.

**KONTROLLER**

Bixby/Siri®/Diğerleri

ANC\*

Ambient Aware (Ortam

Farkındalığı)\*

TalkThru (Aracılığıyla konuşma)\*

Tıkla/Bas × 1 | Tıkla/Bas × 2 |

Tıkla × 3 | Basılı Tut (2 s)

\* JBL LIVE 680NC'nizi

JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin .

**OTOMATİK OYNAT / DURAKLAT****KABLOLU DİNLEME MODU**

ANC

Ambient Aware (Ortam Farkındalığı)

TalkThru (Aracılığıyla konuşma)

**VOICEAWARE****UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI****YAPIN****ŞARJ ETME****FABRİKA AYARLARI**

Basılı Tut (5 s)

**LED HAREKETLERİ**

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

**ÇOK NOKTALI BAĞLANTI**

Basılı Tut (2 s)

En fazla 2 cihaz

## TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	LIVE 680NC
Sürücü boyutu:	40 mm / 1,57" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V --- 1 A
Ağırlık:	231,16 g / 0,510 lbs
Pil türü:	Lityum iyon pil (870 mAh / 3,7 V)
Şarj etme süresi:	Şarjı tamamen bittikten sonra 2 saat
BT açıkken ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:	80 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	50 saate kadar
ANC kapalıyken konuşma süresi:	33 saate kadar
ANC açıkken konuşma süresi:	28 saate kadar
Frekans aralığı:	10 Hz - 40 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	95 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	6.0
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	40 °C

## RU

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

### ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Для подключения выберите «JBL Live 680NC».

\* Совместимость с телефонами

Android 6+

Работает с Windows 10/11 или более новой версией

\* Чтобы заново войти в режим сопряжения, сдвиньте ползунок вниз и удерживайте в течение 2 секунд.

### ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Bixby / Siri\* / Прочее

ANC (Активное шумоподавление)\*

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)\*

TalkThru (понижение громкости для общения)\*


Коснитесь/нажмите 1 раз |

Коснитесь/нажмите 2 раза |

Коснитесь 3 раза |

Удерживайте (2 сек)

\* Подключите дополнительные элементы управления при

подключении наушников JBL LIVE 680NC к приложению JBL Headphones 

### АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ПРИОСТАНОВКА

### ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ ПРОСЛУШИВАНИЯ

ANC (Активное шумоподавление)

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)

TalkThru (понижение громкости для общения)

VOICEAWARE

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

### ЗАРЯДКА

### СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Удерживайте (5 сек)

### СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение BT

Подключение по BT установлено

Подключение по BT не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжено

### МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Удерживайте (2 сек)

Максимум 2 устройства

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	LIVE 680NC
Размер мембраны:	Мембрана динамика 40 мм / 1,57 дюйма
Источник питания:	5 V --- 1 A
Вес:	231,16 г / 0,510 фунта
Тип аккумулятора:	литий-ионный аккумулятор (870 mAh / 3,7 V)

Время зарядки:  
Время воспроизведения музыки с включенным BT и выключенным ANC:

до 80 ч

Время воспроизведения музыки с включенными BT и ANC:

до 50 ч

Время разговора с выключенным ANC:

до 33 ч

Время разговора с включенным ANC:

до 28 ч

Частотная характеристика:

10 Гц - 40 кГц

Сопротивление:

32 Ом

Чувствительность:

98 дБ УЗД при 1 кГц

Макс. УЗД:

95 дБ

Чувствительность микрофона:

-38 дБВ/Па при 1 кГц

Версия Bluetooth:

6.0

Версия профиля Bluetooth:

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

Частотный диапазон передатчика Bluetooth:

2,4 ГГц - 2,4835 ГГц

Мощность передатчика Bluetooth:

< 13 дБ/мВт (EIRP)

Модуляция передатчика Bluetooth:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Максимальная температура эксплуатации:

40 °C

## ZH-CN

### 产品清单

#### App

立即下载这款免费 app，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

#### 开启和连接

##### 其他

选择“JBL Live 680NC”以连接。

\* 与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

兼容 Windows 10/11 或更高版本

\* 如需再次进入配对模式，请滑到底部并长按 2 秒。

#### 控制

Bixby/Siri®/其他

ANC (主动降噪)\*

Ambient Aware (环境感知)\*

TalkThru (自由通话)\*

点击/按 1 下 | 点击/按 2 下 | 点击 3 下 | 按住 (2 秒)

\* 将 JBL LIVE 680NC 连接到

JBL Headphones app  以启用

高级控制功能。

#### 自动播放/暂停

#### 有线聆听模式

ANC (主动降噪)

Ambient Aware (环境感知)

TalkThru (自由通话)

#### VOICEAWARE (语音感知)

#### 探索更多功能

#### 充电

#### 恢复出厂设置

按住 (5 秒)

#### LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

#### 多点连接

按住 (2 秒)

最多 2 台设备

## 技术规格

#### 型号:

LIVE 680NC

#### 驱动单元尺寸:

40 mm / 1.57" 动圈驱动单元

#### 电源:

5V --- 1 A

#### 重量:

231.16 g / 0.510 lbs

#### 电池类型:

锂离子电池 (870 mAh / 3.7 V)

#### 充电时间:

2 小时 (从空电量到充满)

开启蓝牙但关闭主动降噪时的音乐播放时间:

高达 80 小时

开启蓝牙和主动降噪时的音乐播放时间:

高达 50 小时

关闭主动降噪时的通话时间:

高达 33 小时

开启主动降噪时的通话时间:

高达 28 小时

#### 频率响应:

10 Hz - 40 kHz

#### 阻抗:

32 Ω

#### 灵敏度:

98 dB SPL@1 kHz

#### 最大声压级:

95 dB

#### 麦克风灵敏度:

-38 dBV/Pa@1 kHz

#### 蓝牙版本:

6.0

#### 蓝牙配置文件版本:

A2DP V1.4.0、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9.0

#### 蓝牙发射器频率范围:

2.4 GHz - 2.4835 GHz

#### 蓝牙发射器功率:

< 13 dBm (EIRP)

#### 蓝牙发射器调制:

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

#### 最高运行温度:

40 °C

## ZH-TW

### 包裝盒內物品

#### 應用程式

透過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

#### 開機並連接

##### 其他

選擇「JBL Live 680NC」進行連接。

\* 相容於 Android 6 以上的手機

適用於 Windows 10/11 或更新版本

\* 要再次進入配對模式，請向底部滑動並按住 2 秒。

#### 控制鈕

Bixby/Siri®/其他

ANC (主動降噪)\*

Ambient Aware (環境感知)\*

TalkThru (自由通話)\*

輕觸 / 按一下 | 輕觸 / 按兩下 | 輕觸三下 | 按住 (2 秒)

\* 將透過您的 JBL LIVE 680NC

連接到 JBL Headphones 應用程式 ，啟用進階控制。

#### 自動播放/暫停

#### 有線聆聽模式

ANC (主動降噪)

Ambient Aware (環境感知)

TalkThru (自由通話)

#### 語音感知

#### 藉此應用程式做更多的事

#### 充電

#### 原廠重設

按住 (5 秒)

#### LED 指示狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

#### 多點連接

按住 (2 秒)

最多 2 個裝置

## 技術規格

型號:	LIVE 680NC
驅動器尺寸:	40 mm / 1.57" 動態驅動器
電源:	5V --- 1 A
重量:	231.16 g / 0.510 lbs
電池類型:	鋰離子電池 (870 mAh / 3.7V)
充電時間:	從零電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟及主動降噪關閉時的音樂播放時間:	長達 80 小時
在藍牙及主動降噪均開啟時的音樂播放時間:	長達 50 小時
在主動降噪關閉時的談話時間:	長達 33 小時
在主動降噪開啟時的談話時間:	長達 28 小時
響應頻率:	10 Hz - 40 kHz
阻抗:	32 歐姆
靈敏度:	98 dB SPL@1 kHz
最大 SPL:	95 dB
麥克風靈敏度:	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本:	6.0
藍牙設定檔版本:	A2DP V1.4.0、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9.0
藍牙發射機頻率範圍:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率:	< 13 dBm (EIRP)
藍牙發射機調變:	GFSK、 $\pi/4$ -DQPSK、8DPSK
最高工作溫度:	40 °C

## ID

### ISI KOTAK

#### APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

#### MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

Lainnya  
Pilih "JBL Live 680NC" untuk menyambungkan.

\* Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+  
Kompatibel dengan Windows 10/11 atau versi lebih baru

\* Untuk kembali masuk ke mode penyambungan, geser ke bawah dan tahan selama 2 detik.

#### KONTROL

Bixby/Siri®/Lainnya  
ANC (Penghilang Derau Aktif)\*  
Ambient Aware (Sadar Sekitar)\*  
TalkThru (Mode Percakapan)\*  
Ketuk/Tekan × 1 | Ketuk/Tekan × 2 |  
Ketuk × 3 | Tahan (2 dtk)

\* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL LIVE 680NC ke aplikasi JBL Headphones 

#### PUTAR/JEDA OTOMATIS

#### MODE MENDENGARKAN

#### MELALUI KABEL

ANC (Penghilang Derau Aktif)  
Ambient Aware (Sadar Sekitar)  
TalkThru (Mode Percakapan)

#### VOICEWARE

#### KEGUNAAN LAIN APLIKASI

#### PENGISIAN DAYA

#### ATUR ULANG KE PENGATURAN

#### PABRIK

Tahan (5 dtk)

#### POLA LED

BT menyambungkan  
BT tersambung  
BT tidak tersambung  
Daya baterai lemah

Mengisi daya  
Daya terisi penuh

#### SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Tahan (2 dtk)  
Maksimum 2 perangkat

## SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	LIVE 680NC
Ukuran driver:	Driver Dinamis 40 mm/1,57"
Catu daya:	5 V --- 1 A
Berat:	231,16 g/0,510 lbs
Tipe baterai:	Baterai ion litium (870 mAh/3,7 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC nonaktif:	Hingga 80 jam
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC aktif:	Hingga 50 jam
Waktu bicara dengan ANC nonaktif:	Hingga 33 jam
Waktu bicara dengan ANC aktif:	Hingga 28 jam
Respons frekuensi:	10 Hz–40 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	98 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	95 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	6.0
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz–2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	40 °C

**JP****同梱品****アプリ**

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

**電源オン&接続**

その他「JBL Live 680NC」を選択して接続。

\* Android OSバージョン6以上に対応

Windows 10/11またはそれ以降のバージョンに対応

\* 再度ペアリングモードに入るには下方にスライドさせて2秒間そのままにします。

**操作**

Bixby / Siri\* / その他

ANC(アクティブノイズキャンセリング)\*

アンビエントアウェア\*

トークスルー\*

タップ/押すx1|

タップ/押すx2|

タップx3|長押し(2秒間)

\* JBL LIVE 680NCをJBL Headphonesアプリに接続すればさらに詳細な操作が可能です🔊。

**自動再生/一時停止****有線リスニングモード**

ANC(アクティブノイズキャンセリング)

アンビエントアウェア

トークスルー

**ボイスアウェア**

アプリでさらに多くのことができます

**充電する****初期化**

長押し(5秒間)

**LEDの動作**

BTに接続中

BT接続済み

BT未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

**マルチポイント接続**

長押し(2秒間)

最大2台のデバイス

**技術仕様****モデル名:**

LIVE 680NC

**ドライバーサイズ:**

40mmダイナミックドライバー

**電源:**

5V===1A

**重量:**

約231.16g

**バッテリーの種類:**

リチウムイオンバッテリー  
(870mAh/3.7V)

約2時間

**充電時間:**

最大約80時間

**BTオン、ANCオフでの音楽再生時間:**

最大約50時間

**BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間:**

最大約50時間

**ANCをオフにした状態での通話時間:**

最大約33時間

**ANCをオンにした状態での通話時間:**

最大約28時間

**周波数特性:**

10Hz~40kHz

**インピーダンス:**

32Ω

**出力音圧レベル:**

98dB SPL@1kHz

**最大音圧レベル:**

95dB

**マイクの出力音圧レベル:**

-38dBV/Pa@1kHz

**Bluetoothバージョン:**

6.0

**Bluetoothプロファイルバージョン:**

A2DP V1.4.0、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9.0

**Bluetooth対応トランスミッター一周波数帯域:**

2.4GHz~2.4835GHz

**Bluetooth対応トランスミッター出力:**

13dBm未満(EIRP)

**Bluetooth対応トランスミッター変調:**

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

**最大動作保証温度:**

40℃

**KO****구성품****앱**

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

**전원 켜기 & 연결****기타**

연결할 “JBL Live 680NC”를 선택합니다.

\* 6+를 실행 중인 Android

휴대폰과 호환 가능

Windows 10/11 또는 그 이후

버전에서 작동

\* 페어링 모드에 다시

진입하려면 2초 동안 아래로 밀니다.

**제어**

Bixby/Siri\*/기타

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)\*

Ambient Aware(주변 소리 듣기)\*

TalkThru(토크스루)\*

1회 탭하기|누르기|

2회 탭하기|누르기|

3회 탭하기|홀드(2초)

\* JBL LIVE 680NC를

JBL Headphones 앱🔊에

연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

**자동 재생/일시 중지****유선 청취 모드**

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)

Ambient Aware(주변 소리 듣기)

TalkThru(토크스루)

**VOICEAWARE****앱으로 더 많은 기능 즐기기****충전****공장 초기화**

홀드(5초)

**LED 동작**

BT 연결 중

BT 연결됨

BT 연결 안됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

**멀티포인트 연결**

홀드(2초)

최대 2대의 장치까지 연결

<b>기술 사양</b>	
모델:	LIVE 680NC
드라이버 크기:	40mm/1.57" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V --- 1A
중량:	231.16g/0.510lbs
배터리 유형:	리튬 이온 배터리(870mAh/3.7V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT 설정 및 ANC 해제 시 음악 재생 시간:	최대 80시간
BT 및 ANC 설정 시 음악 재생 시간:	최대 50시간
ANC 해제 시 통화 시간:	최대 33시간
ANC 설정 시 통화 시간:	최대 28시간
주파수 응답:	10Hz~40kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	98dB SPL@1kHz
최대 SPL:	95dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	6.0
Bluetooth 프로파일 버전:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<13dBm(EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	40°C

**MM**

**ဘူးအတွင်း ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းများ**

**အက်ပ်**

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်ခံစားနားဆင်မှုကို စိတ်ကြိုက်ပြင်ဆင်လိုက်ပါ။

**ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း**

အခြား ချိတ်ဆက်ရန် "JBL Live 680NC" ကို ရွေးချယ်ပါ။

\* Android ဗားရှင်း: 6 အထက် ရှိသော ဖုန်းအားလုံးတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

Windows 10/11 နှင့်အထက်

ဗားရှင်းများတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

\* ချိတ်ဆက်ခြင်းမုဒ်သို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ရန်၊ အောက်သို့ဆွဲ၍ 2 စက္ကန့်ကြာ ဖိထားပါ။

**ထိန်းချုပ်မှုများ**

Bixby/Siri\*/အခြား

ANC\*

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်

ဂရုပြုမုဒ်)\*

TalkThru\*


1 ကြိမ် ထိပါ/နှိပ်ပါ |

2 ကြိမ် ထိပါ/နှိပ်ပါ |

3 ကြိမ် ထိပါ |

(2 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

\* သင့်ရဲ့ JBL LIVE 680NC ကို

JBL Headphones အက်ပ်  နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် ပိုမိုအဆင့်မြှင့်သော ထိန်းချုပ်မှုများကို အသုံးပြုလိုက်ပါ။

**အော်တို ဖွင့်/ခေတ္တရပ်တန့် ကြိုးကို အသုံးပြုပြီး နားဆင်မှုမုဒ်**

ANC

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်

ဂရုပြုမုဒ်)

TalkThru

**VOICEAWARE**

အက်ပ်ကို အသုံးပြုပြီး နောက်ထပ် လုပ်ဆောင်ချက်များစွာ ပြုလုပ်ပါ အားသွင်းခြင်း

**စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်**

အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

(5 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

**LED ပြသမှုပုံစံများ**

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘက်ထရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းနေသည်

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍

ချိတ်ဆက်ခြင်း

(2 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

ကိရိယာ 2 ခုအထိ အများဆုံး

ချိတ်ဆက်နိုင်သည်

TECH SPEC	
မော်ဒယ်-	LIVE 680NC
ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-	40 မီလီမီတာ / 1.57" ဒိုင်းနမစ် ဒရိုင်ဘာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5V --- 1 A
အလေးချိန်-	231.16 ဂရမ် / 0.510 ပေါင်
ဘက်ထရီအမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (870 mAh / 3.7 V)
အားသွင်းချိန်-	အားလုံးဝကုန်သည်မှစသွင်းလျှင် ကြာချိန် 2 နာရီ
BT ဖွင့်ပြီး ANC ကို ဝိတ်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	80 နာရီအထိ
BT နှင့် ANC ကို ဖွင့်၍ သီချင်း ဖွင့်နိုင်သည့်ကြာချိန်-	50 နာရီအထိ
ANC ဝိတ်၍ ဖုန်းပြောချိန်-	33 နာရီအထိ
ANC ဖွင့်၍ ဖုန်းပြောချိန်-	28 နာရီအထိ

ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်-	10 Hz - 40 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	32 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	98 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	95 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	6.0
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4.0၊ AVRCP V1.6.3၊ HFP V1.9.0
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK၊ π/4-QPSK၊ 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	40 °C

	<b>AR</b>
* فضل أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL LIVE 680NC بتطبيق JBL Headphones.	محتويات العبوة التطبيق
التشغيل التلقائي/الإيقاف المؤقت وضع الاستماع السلبي ANC (إلغاء الضجيج النشط) Ambient Aware (الإدراك بالمحيط) TalkThru (تهديئة الموسيقى) VOICEAWARE يمكنك فعل المزيد بالتطبيق	استمتع بمزيد من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني. التشغيل والتوصيل أخرى اختر "JBL Live 680NC" للتوصيل. * متوافق مع هواتف الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق يعمل مع نظام Windows 10/11 أو الإصدارات الأحدث * للدخول في وضع الاقتران مجددًا. حرك شريط التمرير لأسفل مع استمرار الضغط عليه لمدة ثانيتين.
جاء الشحن إعادة ضبط المصنع استمرار الضغط (5 ثوانٍ) أشرطة مؤشرات LED التوصيل بـ BT متصل BT غير متصل البطارية منخفضة	أدوات التحكم أخرى/Siri®/Bixby ANC (إلغاء الضجيج النشط) Ambient Aware (الإدراك بالمحيط) TalkThru (تهديئة الموسيقى)
جاء الشحن مشحونة بالكامل اتصال متعدد النقاط استمرار الضغط (2 ثوانٍ) جهازان بحد أقصى	انقر/ضغط 1 ×   انقر/ضغط 2 ×   انقر 3 ×   استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

## מפרט טכני

דגם:

גודל דרייבר:

אספקת חשמל:

משקל:

סוג סוללה:

זמן טעינה:

זמן השמעת מוזיקה עם BT מופעל ו-ANC כבוי:

זמן השמעת מוזיקה עם BT ו-ANC מופעלים:

זמן שיחה עם ANC כבוי:

זמן שיחה עם ANC מופעל:

תגובת תדר:

עכבה:

רגישות:

SPL מרבי:

רגישות מיקרופון:

גרסת Bluetooth:

גרסת פרופיל Bluetooth:

טווח תדרים של משדר Bluetooth:

עוצמת משדר Bluetooth:

אפנון משדר Bluetooth:

טמפרטורת הפעלה מרבית:

LIVE 680NC

דרייבר דינמי 40 מ"מ

5 וולט = 1 אמפר

231.16 גרם

סוללת ליתיום-יון

(870 mAh/3.7 וולט)

2 שעות ממצב מרוקן

עד 80 שעות

עד 50 שעות

עד 33 שעות

עד 28 שעות

10 Hz - 40 kHz

32 אוהם

98 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

6.0

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

40°C

HE

## תכולת האריזה

### אפליקציה

אפליקציה זו מעניקה שליטה רבה יותר בחוויית ההאזנה כמו גם במידת ההתאמה האישית שהיא מאפשרת.

### הפעלה וחיבור

אחרים

יש לבחור "JBL Live 680NC" כדי להתחבר.

\* תואם לטלפוני Android

בגרסה +6

פועל עם Windows 10/11 או

גרסה חדשה יותר

\* כדי להיכנס שוב למצב

התאמה, יש להחליק לתחתית

ולהחזיק למשך 2 שניות.

### פקדים

Si/Siri\*/Bixby/אחרים

\*ANC

\*Ambient Aware

\*TalkThru

יש להקיש/ללחוץ 1 x |

יש להקיש/ללחוץ 2 x |

שלוש הקשות |

לחיצה ממושכת (שתי שניות)

\* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL LIVE 680NC באפליקציית JBL Headphones.

### הפעלה/השהיה אוטומטית

### מצב האזנה בחיבור חוטי

ANC

Ambient Aware

TalkThru

VOICEAWARE

### אפשרויות נוספות הזמינות

### באפליקציה

### טעינה

### איפוס להגדרות היצרן

לחיצה ממושכת (5 שניות)

### תפקודי הנוריות

מתחבר ל-BT

מחובר ל-BT

BT לא מחובר

סוללה חלשה

בטעינה

טעונה במלואה

### חיבור רב-נקודתי

לחיצה ממושכת (שתי שניות)

לכל היותו 2 מכשירים

## המואפצות התכנית

הפרז:

חגם המשפל:

מصدر الإمداد بالطاقة:

הوزן:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

הפעלה:

LIVE 680NC

משפל דינמי 40 מ"מ/1.57 בוצה

5 פולט = 1 אמפר

231.16 גרם / 0.510 רטל

בטעינה ליתיום יוני

(870 mAh/3.7 וולט)

2 שעות ממצב מרוקן

עד 80 שעות

עד 50 שעות

עד 33 שעות

עד 28 שעות

10 Hz - 40 kHz

32 אוהם

98 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

6.0

A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0

2.4 GHz - 2.4835 GHz

< 13 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

40°C



**To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.**

- FR** pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
- DA** For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmonstre og omgivelser.
- DE** Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
- EL** Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε τη πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
- ES** Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
- FI** Akun käyttöäin turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

**HU** Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.

**IT** Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

**NL** Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

**NO** For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

**PL** Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

**PT-BR** Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

**SV** För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

**TR** Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

**RU** Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

**ZH-CN** 为了保护电池寿命,请每至少 3 个月进行一次充满。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

**ZH-TW** 為保護電池的使用壽命,請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

**ID** Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

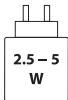
**JP** バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

**KO** 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

**MM** ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီ သက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

**AR** لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

**HE** כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



**The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.**

- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- DA** Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.
- DE** Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

**EL** Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

**ES** La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

**FI** Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

**HU** A töltő átlal leadott teljesítménynek a rádióberendezés átlal igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

**IT** La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

**NL** Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

**NO** For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og 5 watt.

**PL** Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

**SV** Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

**TR** Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.





The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Android and Google Play are trademarks of Google LLC



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

**Atenção:** conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

 **WARNING**

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS



**FR**

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP\_JBL\_LIVE680NC\_QSG\_Global\_SOP\_V10